



## 伊工問題成行

結局英佛伊の手料理か

掛念されてゐた伊工紛争はエリ軍によつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けられてゐる

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言

した「イタリの國策は植民地をアドワの總動員令發布を機にイタリによつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けられてゐる

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言

## 苦悶の軍縮會議

既存條約解消を恐れ

## 英米は年内開催を痛感

如き見解を下してゐる  
一、ボルドウキン首相の説く  
軍縮拋棄はその内容が不明で  
その眞意は明瞭でない  
が、從来の英國の軍備で見る  
方針に照し合せて考察すれば  
恐らく自國本位のもので即  
量的縮減の拠棄を意味し質  
的制限案は依然執拗に自國の  
有利な地位を存続せしめ  
めんとするので軍縮案は拠  
棄せぬであらう  
一、併し歐洲現下の國際情勢に  
於て如何なる軍縮案も其の  
協定不能なる事は最早決定  
不可能なる同様の軍縮拠  
棄説はこの實情を裏書するも  
のである  
一、もし眞の軍縮を重んじて  
対策を提案してゐる日本に對  
して軍縮協定不成立の責任を  
負はさんとするが如き態度に出  
るならばそれは大きな誤謬である

した後八月十一日の對佛伊

軍縮交渉も全く約定を以て終

了りた

且つ英國では本年内に軍縮本

議開催希望だが日本は如何

と我が方針を訂したものだ

然とて各國の態度を説明し  
たる

外相、川島陸相等の居残りを求

め過般外務省軍海軍三省で協

定例開議散會後高橋藏相、廣田

外相に於ける

英米は年内開催の必要を感

じたる

軍縮會議に於ける

英米は年内開催の必要を感

じたる

軍縮會議に於ける

英米は年内開催の必要を感

じたる

軍縮會議に於ける

英米は年内開催の必要を感

じたる

英米は年内開催の必要を感

## 熱意の程は速斷出來ぬ

さる今日突如としてなしたるは  
一、軍縮問題にニシアチーヴ  
をとる責任上と云ふ點  
對イタリイ來制の二點

結果實情に即して對支國策の  
對支國策に於ける

英の軍縮會議は  
我が海軍の英首相演説觀

## 自國本位の代物

武力制裁を避ける  
フランス側の眞意

## 東京灣に入る

## 堂々黒潮を蹴つて

## 海の精銳百二十

## 對支國策再検討

## 藏外、陸三省で協議決定

## 北支情勢に鑑み

## 對支國策再検討

## 害虫驅除には必ず

## エキセルシオル印

## 棉花・果樹の大敵

## 害虫驅除には必ず

## エキセルシオル印

## 棉花・果樹の大敵

## 害虫驅除には必ず

## エキセルシオル印

具体的の方策を立案せしめることになつた、規約第十六條の制裁とは即ち經濟封鎖の謂であつて他の總ての聯盟國は違約國に對し直ちに一切の通商上又は金融上の關係を斷絶し、聯盟國たると否と問はず他の總ての國の國民と違約國との一切の金融上、通商上又は個人的交通を妨碍すべき約束して

違約國との間の一切の交通を遮断して、聯盟國は違約國に對する損害を蒙るが爲めにアドワを手に持てるまでには相當な決議も起きた、併しこれは當然第二次世界戰争を意味するもので、伊工紛争は遠くその源を遡る事無く、當時のイタリと英佛兩國との間に或る種の默契あるものと断じて大侵略によつて權益侵害の脅威を感じる所は、英國における軍事行動を

得ることを以て第一義とする」英國の軍縮會議開催を目的に對抗するイタリとイタリの人口問題解消のため、伊領エチオピア侵略を企て、伊領エチオピアとの國境に近いアドワの總動員令發布を機にイタリによつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けてゐる

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言した「イタリの國策は植民地をアドワの總動員令發布を機にイタリによつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けてゐる

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言した「イタリの國策は植民地をアドワの總動員令發布を機にイタリによつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けてゐる

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言した「イタリの國策は植民地をアドワの總動員令發布を機にイタリによつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けてゐる

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言した「イタリの國策は植民地をアドワの總動員令發布を機にイタリによつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けてゐる

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言した「イタリの國策は植民地をアドワの總動員令發布を機にイタリによつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けてゐる

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言した「イタリの國策は植民地をアドワの總動員令發布を機にイタリによつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けてゐる

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言した「イタリの國策は植民地をアドワの總動員令發布を機にイタリによつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けてゐる

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言した「イタリの國策は植民地をアドワの總動員令發布を機にイタリによつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けてゐる

四十多年前に發する、イタリがその傳統的殖民政策すなはち一八八六年時の外相クレスビの宣言した「イタリの國策は植民地をアドワの總動員令發布を機にイタリによつて火蓋を切られ、宣戰の布告こそしないが既に一週間交戦状態が續けてゐる

英政府先づ  
我が意向打診

東京發

英國政府は二十八日

英佛伊代理大使を招致して協

議したが、その公電は三十日外

動しこれに經濟制裁を加えるこ

の如くである

左の内容は左

である

の如くである

の如くである

の如くである

の如くである

の如くである

の如くである

の如くである



















# 能率刷新を期し 外交官の一大整理

リスト 南米關係外交官  
に上る

廣田外相はかねて十二月の定期異動を機とし人事大異動を行ふ方針であつたが八月末本省各局部長を通じ大臣、次官に、親任官及び勤任官に亘り相當の整理を行ふことが外交能率増進のため必要なる旨建言あり、且つ事務官全員よりも外交刷新につき意見書が提出されたのでその趣旨を説とし、愈々本年中に親任官、勤任官、奏任官以下高等官五等までに亘り相当大規模の整理を行ひ同時に新進有能の少壯外交官を拔擢し人事大異動を行ふ方針を確立した

## 刷新の根本原則 組合強化に猛進

### 日伯産組中央會役員會

議し午後六時散會した  
に産業組合聯合會が今年五月  
より九月に至る五ヶ月間に取扱

### ソロカバナ鐵道 バストス移住地内に 出張所を設置

實の件  
事務理事下元健吉（コチア）理  
事溝部幾太（バストス）川上文  
吾（ジュケリ）杉之仲吉（レ  
ヂストロ）監事田畑一（アリ  
ンサ）

出席者は  
専務理事下元健吉（コチア）理  
事溝部幾太（バストス）川上文  
吾（ジュケリ）杉之仲吉（レ  
ヂストロ）監事田畑一（アリ  
ンサ）

### 「我等の病院」を バイレで聲援

土曜クラブの名案

ソロカバナ鐵道  
バストス移住地内に  
出張所を設置

ソロカバナ鐵道  
バ



# NIPPAK SHIMBUN

Jornal Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XXI

São Paulo - Quarta-feira, 9 de Outubro de 1935

Num. 957

## NIPPAK SHIMBUN

Proprietário  
SACK MIURA  
DIRETOR  
Masaki Uchiara  
GERENTE  
Alfredo Takeuchi  
Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Liberdade, 144-A e 146  
Caixa Postal, 375  
Telephone 2-3926  
Endereço Telegráfico: "Nippak"  
SAO PAULO - Brasil  
ASSIGNATURAS  
Para o Brasil  
Por ano... 300.000  
Por semestre... 160.000  
Número avulso... 5.000  
Para Exterior... 60.000

**Annúncios**  
Temos à disposição dos interessados  
uma tabela completa de preços para  
anúncios nesta folha. Telephone 2-3926

## O ministro Souza no Japão

Tokio 26 — O sr. Souza, ministro plenipotenciário do Brasil junto ao governo de Tokio devendo regressar para a sua pátria no dia 11 proximo futuro, S. M. Imperador Hirohito, ofereceu a sua excia, um banquete e a sua exma. esposa no palacio imperial, no dia 26 p. p., ao qual compareceram entre altas autoridades, o sr. Hirota, Ministro das Relações Exteriores, sr. Makino, sr. Ywasa e sr. Suzuki.

## A atitude do Japão em relação à guerra da África

Tokio 4 - Radio — O portavoz da chancelaria em entrevista aos correspondentes da imprensa estrangeira declarou que em face da guerra entre a Itália e a Abyssinia, o Japão manter-se-á na estrita atitude de justiça internacional imposta às potências neutras.

O entrevistado acrescentou que o Japão devia esperar que a situação se esclarcesse e não quiz fazer declarações quanto às sanções que a Sociedade das Nações eventualmente aplicasse contra Itália.

## E' necessário modificar as considerações que se tem na América Latina sobre o Japão

Com o título do epígrafe escreve o sr. Kenichi Nakaya no "The Japan Times", de Tokio, no qual, sobre impressões da viagem de estudo que realizou na qualidade de delegado da Sociedade Cultural "Kokusai Bunka Shin-kokai".

Affirma o sr. Nakaya que na América do Sul se conhece muito pouco das coisas do Japão, porque carecem de meios de informações, ademas de que a classe elevada do povo prefere a cultura, costumes e maneiras francesas que constituem o seu ideal.

Falando sobre os japonezes residentes na Argentina, teve encomios: "O povo argentino, cujo sentimento é internacional, professa grande sympathy ao Japão. Isto é devido a grande maioria dos japonezes lá residentes pertencentes à classe intellectual, pois há muito poucos imigrantes. O Instituto Cultural Argentino-Japones, cujo presidente é o Almirante Domecq García, está realizando trabalhos maravilhosos para a intensificação das relações de amizade entre ambos países".

Ademais existe ali um serviço de Radio-difusão (Hora Japonesa) que dá notícias e informações japonezas que são de muito afecto.

E' notável que "La Prensa", que é o diário mais importante da América do Sul, é de tendência favorável ao Japão,

"The Japan Times" editou no dia 2 de Agosto p. p. uma edição especial com uma seção em castelhano, com ilustrações informativas, com vários artigos interessantes, destacando-se o extenso artigo do sr. Yasuto Sudo, Secretário Commercial do Ministério das Relações Exteriores, sobre as suas impressões sobre a América Latina.

Ademais indica alguns planos tendentes a aumentar o intercâmbio, o sr. Sudo termina pregando a necessidade de propagar nestes países para darmos as informações exactas do Japão actual, para diffundir os conhecimentos industriais e culturais.

## Notícias e telegrammas do Nippon

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos jornais)

### A Estrada de Ferro Tokaido será electrificada

A estrada de ferro Tokaido que pertence ao governo será electrificada totalmente visto que nos últimos tempos a mesma tem dado bastante lucro.

A estrada de ferro Tokaido é a que liga as duas maiores cidades do Japão, Osaka e Tokio. A estrada entre Tokio e Numazu, já se acha electrificada, bem como as estradas que ligam a cidade de Osaka as cidades de Kobe, Suita e Akashi.

A electrificação entre as cidades de Numazu e Otsu, que distancia 370 quilómetros será feita em 3 planos. O primeiro plano, entre Numazu e Hamamatsu, segundo, Hamamatsu a Nagoya, e terceiro plano, Nagoya a Otsu.

Estes planos serão concluídos até 1940.

O orçamento total com exceções as locomotivas eléctricas monta a 16.000.000 yens. Desta quantia será retribuída a quantia de 3.000.000 para se iniciar no próximo anno o primeiro plano, isto é a electrificação entre Numazu a Hamamatsu.

### Um acordo commercial Japão-Estados Unidos

Tokio 4 - Radio — Os Estados Unidos e o Japão negociaram um tratado comercial a respeito da restrição voluntária das exportações japonezas de algodão e produtos textuais para as Ilhas Filipinas.

E' provável que o acordo seja publicado no começo da semana vindoura.

### E' necessário modificar as considerações que se tem na América Latina sobre o Japão

Com o título do epígrafe escreve o sr. Kenichi Nakaya no "The Japan Times", de Tokio, no qual, sobre impressões da viagem de estudo que realizou na qualidade de delegado da Sociedade Cultural "Kokusai Bunka Shin-kokai".

Affirma o sr. Nakaya que na América do Sul se conhece muito pouco das coisas do Japão, porque carecem de meios de informações, ademas de que a classe elevada do povo prefere a cultura, costumes e maneiras francesas que constituem o seu ideal.

Falando sobre os japonezes residentes na Argentina, teve encomios: "O povo argentino, cujo sentimento é internacional, professa grande sympathy ao Japão. Isto é devido a grande maioria dos japonezes lá residentes pertencentes à classe intellectual, pois há muito poucos imigrantes. O Instituto Cultural Argentino-Japones, cujo presidente é o Almirante Domecq García, está realizando trabalhos maravilhosos para a intensificação das relações de amizade entre ambos países".

Ademais existe ali um serviço de Radio-difusão (Hora Japonesa) que dá notícias e informações japonezas que são de muito afecto.

E' notável que "La Prensa", que é o diário mais importante da América do Sul, é de tendência favorável ao Japão,

"The Japan Times" editou no dia 2 de Agosto p. p. uma edição especial com uma seção em castelhano, com ilustrações informativas, com vários artigos interessantes, destacando-se o extenso artigo do sr. Yasuto Sudo, Secretário Commercial do Ministério das Relações Exteriores, sobre as suas impressões sobre a América Latina.

Ademais indica alguns planos tendentes a aumentar o intercâmbio, o sr. Sudo termina pregando a necessidade de propagar nestes países para darmos as informações exactas do Japão actual, para diffundir os conhecimentos industriais e culturais.

## Comercio Exterior

Desde janeiro deste anno até o mês de setembro o comércio exterior do Japão tinha 94.361.000 yens de excesso de importação contra a exportação. Entretanto desde a segunda dezena de Setembro a balança mercantil vai se tornando favorável e o numero acima diminui a passos largos.
Algodão 17.716.000
Lã 700.000
Ferro 4.911.000
Machinas 3.028.000
Madeiras 1.069.000

## TURISMO

O turismo no Japão tem se intensificado muito ultimamente.

O numero dos europeus e americanos que procuram o paiz dos cysanthemos é simplesmente surprehendente nestes ultimos tempos. Basta dizer que o dinheiro que os turistas deixam anualmente no Japão ultrapassa a 70.000.000 yens. Com intuito de intensificar ainda mais a viagem de turismo o Departamento de Turismo, estabeleceu uma verba de 350.000 yens para a propaganda. Do proximo anno em diante a verba sera de 1.000.000 yens.

O dinheiro representado pela cifra acima sera dispêndido 120.000 yens para o melhoramento do Departamento de Turismo, 140.000 yens para filmagem dos lugares interessantes, 220.000 yens para impressos, 150.000 para anuncios nas revistas e nos jornais. O restante sera dispêndido na participação das feiras internacionaes e propagandas pelo radio. Os focos de propaganda no estrangeiro são as cidades de Chicago, Paris e Shanghai.

O Departamento de Turismo imagina um meio ideal para a propaganda. Nos Estados Unidos a propaganda sera feita nos Hoteis e nas companhias de navegação. O film tambem sera um meio de apresentação. Serão filmados os locaes interessante e os films enviados para todo o mundo.

Exportação	Yens
Farinha de trigo	1.198.000
Cservas em vidros e latas	1.165.000
Linhos de algodão	981.000
Linhos de seda	14.375.000
Tecido de algodão	12.375.000
Tecido de seda	2.665.000
Seda artificial	3.271.000
Meias	1.186.000

  

Importação	Yens
Trigo	472.000
Soya	1.370.000
Oleo crú	4.201.000

## RAMENZON

四つの特長を兼備し御値段の點でも「ラメンゾーニ」印は耐久力、上質、色合、型の四點で「ラメンゾーニ」印は断然他品を壓倒して居ります  
●各一流帽子店に有り  
一九三三年ロンドン品評會で金牌受  
領の折紙付の優良品です  
は万人向で御座居ます  
ラメンゾーニ印は  
帽子は必ずや  
てなればなりません  
貴下の御使用になる

## A visita do Exmo. Sr. Governador do Estado a Fazenda Bastos

O Exmo. Sr. Armando de Salles Oliveira que partirá com uma comitiva no dia 11 proximo para Garças afim de assistir a inauguração da comarca Garças, visitará a Fazenda Bastos. Lá a colonia japoneza organizou uma grande homenagem ao governador de S. Paulo.

O programma é o seguinte.

- 7 hrs. — Saída da Caravana para Bastos.
- 11,45 — A 3 km de Bastos, dar-se-á o signal da aproximação da Caravana, por foguetes.
- 11,55 — A 500 metros da cidade (entrada) um carro cicerone tomará a frente da Caravana, indicando-lhe o trajecto.
- 11,58 — Do 1º Arco de Triunfo em deante, a população e collegas aclamarão o Exmo. Sr. Governador.
- 12,00 — Quando a Caravana atingir o 2º Arco, será saudada por foguetes.
- 12,02 — Ao desembarcar o Exmo. Sr. Governador na entrada do edificio (Grupo Escolar), onde realizar-se-á o almoço, será recebido pelo sub-Prefeito local, director da Sociedade Colonizadora do Brasil Ltda. e demais pessoas gradas, executando a banda o Hymno Nacional.
- 12,05 — No vestiário S. Excia. deixará o chapéu, recebendo o seu Secreto respectiva ficha. Na escadaria S. Excia. será saudado por uma chuva de flores, encaminhando-se ao salão de descanso d'onde apreciará o desfile dos escoteiros.
- 12,07 — S. Excia. e pessoas mais gradas entrarão no salão A, e as demais nos salões B e C, nos quais serão servidos cocktails e canapés. O salão de descanso das Exmas. senhoras, será na residencia do Sr. S. Hatanaka, donde serão conduzidas pela Comissão Feminina da Recepção chefiada pela Senhorinha Maria C. Prudente Corrêa. No salão A o encarregado recolherá as fichas dos componentes da mesa da honra, para facilitar a saída.
- 12,20 — Os convidados que não pertencem á mesa de honra, tomarão posse de seus lugares, esperando de pé por S. Excia. que entrará em seguida. Durante o almoço serão executadas musicas regionaes, por um grupo de artistas escolhidos, sob a regencia do exímio violonista, Sr. La-rocha Sobrinho. No pateo desfilarião os collegas.
- 13,50 — "Champagne" saudará S. Excia. o Sr. Carlos Y. Kato, director da Sociedade Colonizadora do Brasil Ltda.
- 14,00 — Os convidados esperarão a saída de S. Excia. do salão. No vestiário ser-lhes-á devolvido imediatamente o seu chapéu, assim sucedendo aos demais componentes da mesa de honra.
- 14,02 — Logo que S. Excia. appareça na fachada do edificio, será executado novamente o Hymno Nacional. Enquanto isso, os restantes convidados receberão o seu chapéu no vestiário.
- 14,10 — S. Excia. encaminhar-se-á à Praça S. Paulo, ao som da banda de musica, alli presidindo a inauguração da placa commemo- rativa à sua visita. (S. Excia. postando-se a frente da placa, receberá de menina Maria Hatanaka uma coroa de flores naturaes, fazendo-a colocar pelo Sr. Mercio Prudente Corrêa na haste da referida placa. A seguir o representante da Sub-Prefeitura proferirá breve saudação e abrirá o pano.
- 14,30 — Dahl, S. Excia. visitará a pé a Exposição Agrícola.
- 14,45 — Feito o que, tomará o automovel, visitando as Fábricas de Fiado e Tecelagem de Seda, onde lhe será oferecido produtos da mesma como lembrança. Finda a mesma, formar-se-á a Caravana para o regresso, precedida pelo carro cicerone até a saída da cidade. A banda executará marcha. O povo aclamará S. Excia. o Sr. Governador do Estado, Dr. Armando de Salles Oliveira.

## OBSERVAÇÕES:

Desejando a Sociedade oferecer almoço mesmo aos que não tomam parte, no ágape em homenagem ao Exmo. Sr. Governador, haverá a estes distribuição de distintivos verdes e vermelhos, que darão entrada nas tendas das respectivas cores. Ao desembarcamento dos automóveis, essas pessoas encontram Guias com as referidas cores nos braços. A bem da segurança na viagem automobilística, aos srs. motoristas não serão servidas bebidas alcoólicas.

## Conferencia do Desarmamento

as construções navaes das potências.

O governo inglez por intermedio do embaixador do Japão em Londres auscultou, ha uma semana, a atitude do governo nipponico sobre a abertura da proxima conferencia Naval, bem como o ponto de vista japonez. O Ministro das Relações Exteriores, sr. Hirota, depois de estudar a questão e apresentar diversas sugestões ao gabinete que vae reunir-se no dia 4 proximo futuro responderá a Inglaterra.

Entretanto o ponto de vista do Japão continua sendo o mesmo.

O governo por intermedio do seu embaixador procura conhecer o ponto de vista britannico

Londres 27 — O sr. embaixador dos Estados Unidos em compagnia do almirante Anderson visitaram o sr. Craigie, tendo os mesmos procurado saber a actuação da Inglaterra na proxima conferencia indagaram sobre o plano da iniciativa da proxima conferencia.

O sr. Anderson, indagou, tambem si a proxima conferencia era marcada pelo governo britannico como uma simples formalidade como foram os tratados de Washington e de Londres, ou a mesma é realmente para limitar

新入荷  
一五〇ミルレース也  
アバランガ  
ミルカーフ  
(新メルカーフ一七八)